

35c  
PANAMA  
SÁBADO 23  
DE FEBRERO  
DEL 2002  
AÑO 18 N°6555

# La Prensa

<http://www.prensa.com/>

**Visita las Tiendas Mundo Móvil**  
y llévate Ofertas en celulares, además entradas al Estadio Nacional y Artículos Promocionales **GRATIS!**

**Móvil**  
Tu Conexión Personal

Exclusivo para nuevos contratos. Por tiempo limitado. Aplican restricciones.

**NO PIERDA SU CERPAN**

PRESTAMO con garantía de su CERPAN

265-6033

El Gordito del Zodiaco no. 132  
Viernes 22 de febrero del 2002

P. Mayor **2552**  
Serie **3**  
Folio **23**  
R. Folio **3**

Multi Credit Bank

## adentro

### imágenes



La Boca Town en llamas **12A**

### deportes



Italia 1934 **17A**

## hoy por hoy

**La presentación** del primer informe nacional de desarrollo humano no debe pasar inadvertida porque no se trata de un documento más que preparan los especialistas para justificar sus honorarios. Sin apartarse de la rigurosidad necesaria para producir información confiable, los actores sociales y económicos de la realidad panameña han tomado parte en un proceso de documentación que refleja con una inusitada riqueza de matices la compleja situación que vive la población en la actualidad. El *dossier* tiene la ventaja de que está presentado, no solo como una colección más o menos interesante de datos, sino que es, al mismo tiempo, una invitación a la acción, a que la sociedad haga algo por sí misma y para sí misma. Claro que no es noticia decir que 40 de cada cien panameños vive en condiciones de pobreza, pero es importante que no lo olvidemos y que vinculemos esta dolorosa verdad a la manera como este país esta organizado, o más bien no termina de organizarse. Es hora ya de que las enormes disparidades que identifican nuestra geografía sean un punto prioritario en una agenda de acciones conjuntas entre el gobierno y la sociedad civil. "Transformar el Panamá que somos, en el Panamá que queremos" es el lema inspirado del informe, pero para que del dicho se pase al hecho, se necesita de una profunda reforma política.

# Ordenan a Escalona rendir declaración

*El Ministerio Público halla documentos comprometedores en oficinas de Martin Rodin*

**RAFAEL PÉREZ Y JUAN LUIS BATISTA**  
[planas@prensa.com](mailto:planas@prensa.com)

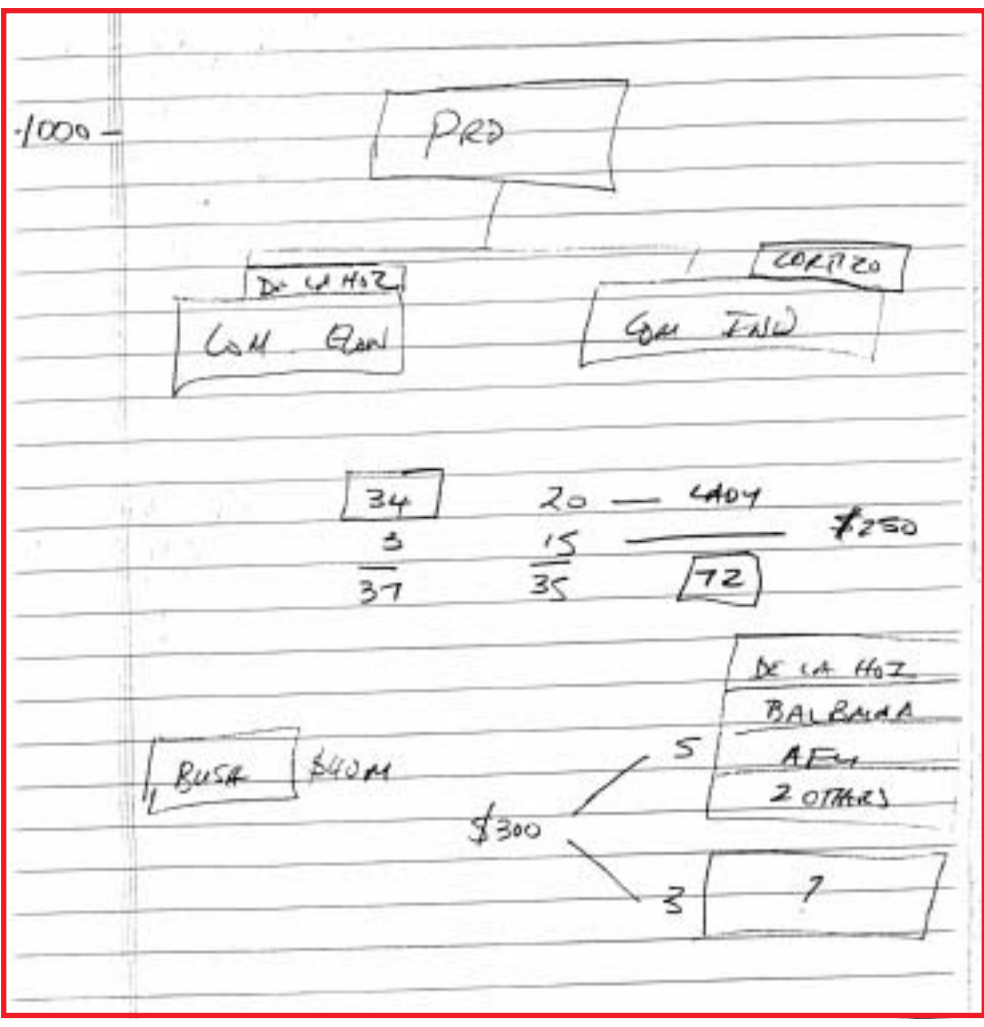
Mientras la Procuraduría General de la Nación ordenó tomar declaración jurada al viceministro de la Presidencia, Arnulfo Escalona Avila, hallazgos del Ministerio Público en un allanamiento efectuado esta semana en las oficinas de Martin Rodin, podrían obrar en contra de la situación jurídica de los máximos ejecutivos del Consorcio San Lorenzo en las investigaciones por soborno a los legisladores, que denunció Carlos Afú el 16 de enero pasado.

Escalona Avila estuvo presente en el hemiciclo legislativo el pasado 9 de enero, fecha en que la Asamblea aprobó por mayoría la designación de Winston Spadafora y Alberto Cigarruista como magistrados de la Corte Suprema. Dirigentes del Partido Revolucionario Democrático (PRD) denunciaron que tres de sus copartidarios recibieron compensación económica a cambio de su voto a favor de los candidatos Spadafora y Cigarruista.

Fuentes judiciales aseguraron que la Procuraduría elaboró un cuestionario que será enviado al viceministro Escalona, quien figura entre los funcionarios que están exceptuados de comparecer físicamente a rendir declaración jurada ante el Ministerio Público. El funcionario deberá cumplir la diligencia mediante una "certificación jurada".

### Nuevos indicios

Por otra parte, en un allanamiento practicado esta semana en la oficina del empresario Martin Rodin —quien figura entre los principales accionistas del consorcio en mención— ubicada en el piso 27 del Credicorp Bank, en Calle 50, el Ministerio Público recabó una serie de documentos, entre los cuales



Esta hoja pertenece a una libreta de apuntes encontrada en las oficinas de Martin Rodin en el allanamiento practicado esta semana por el Ministerio Público. Lucila Barberena de Gaubeca, abogada de las empresas de Rodin, en su declaración jurada, afirmó que la letra de esos apuntes se parecía a la Stephen Jones, quien, según Rodin, manejaba las finanzas del Consorcio San Lorenzo.

hay una libreta de apuntes (vea facsimilar) en la que aparecen nombres y apellidos de legisladores junto a cifras, algunas de ellas claramente identificadas como sumas de dinero.

La abogada Lucila Barberena de Gaubeca, quien trabaja en una de las empresas de Martin Rodin, recibió a los funcionarios del Ministerio Público. Al momento de encontrar la libreta con los apuntes, Barberena insinuó que ésta había sido sembrada previamente en las oficinas de Rodin, aunque en su declaración jurada —tomada ese mismo día— admitió que la letra de esos

apuntes se parecía a la de Stephen Jones, otro alto ejecutivo del consorcio San Lorenzo.

Jones, según el propio Rodin, es la persona que puede explicar el inusual movimiento de efectivo dentro de la empresa.

El hallazgo permitirá a los agentes de instrucción ordenar la práctica de exámenes caligráficos para determinar a quién corresponde el manuscrito que aparece en la mencionada libreta de apuntes.

VEA CONCEDEN /A2

# Conflicto colombiano afectará a Panamá

**BETTY BRANNAN JAÉN**  
**CORRESPONSAL**  
[laprensadc@aol.com](mailto:laprensadc@aol.com)

WASHINGTON, D.C. - En un desayuno, ayer, con empresarios estadounidenses, el vicepresidente Dominador Kaiser Bazán dio por hecho que Panamá sufrirá "un derrame" del problema colombiano, y dijo que Estados Unidos tendrá que apoyar al país con mayores recursos de equipo y adiestramiento.

En la parte principal de su charla, organizada por el Consejo Empresarial Estados Unidos-Panamá (US-PA), Bazán destacó que acababa de celebrar unas reuniones en Nueva York en las que Donald Trump, empresario multimillonario conocido por sus hoteles y casinos, había mostrado interés en el proyecto Gehry y en las oportunidades de inversión en Amador. También señaló que Panamá apoya la integración económica del hemisferio, siempre y cuando las economías pequeñas y débiles -como la de Panamá- tengan un trato distinto al de las economías grandes y poderosas.

"Hay que acomodarse a las realidades de las distintas naciones", afirmó Bazán.

Respondiendo a una pregunta sobre el conflicto colombiano, el vicepresidente opinó que mientras existió al menos la posibilidad de que el conflicto interno colombiano se resolviera por medio de un tratado de paz, a Panamá sólo le había correspondido "contener" su frontera. "Da-



Dominador Kaiser Bazán

da la limitación de recursos, creo que Panamá hizo eso bastante bien", opinó Bazán.

Pero al encenderse las batallas de los últimos días, "yo asumo un derrame" del problema colombiano a todos los países vecinos, agregó Bazán. Para contener eso, observó, "Panamá necesitará más recursos...y necesitaremos trabajar más estrechamente que antes con Estados Unidos".

Sin embargo, la solución no es remilitarizar Panamá, advirtió el vicepresidente, quien es graduado de la academia militar de West Point. "No quiero un ejército en Panamá, porque ellos traicionaron los valores que yo aprendí en la academia", puntualizó.

En Panamá, mientras tanto, Alfredo Castillero Hoyos, director de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, opinó ayer que Panamá "debe responder de manera seria, pero no con alarma" a la crisis colombiana.

Un alarmismo injustificado o una sobre-reacción por parte de la población, comentó Castillero a **La Prensa**, podría traer consecuencias lamentables, como "acciones xenofóbicas, un retorno al militarismo, o socavar la soberanía nacional".

## Ejército reporta primeras víctimas

**SERVICIOS INTERNACIONALES**  
[planas@prensa.com](mailto:planas@prensa.com)

SAN VICENTE DEL CAGUAN (Colombia).- El ejército de Colombia ingresó ayer en la ex zona desmilitarizada controlada durante tres años por las FARC y sufrió tres heridos a causa del fuego antiaéreo de los insurgentes, en el segundo día de una campaña que contará con información de inteligencia de EU.

Las FARC, por su lado, perpetraron una serie de atentados contra infraestructuras energéticas y de telecomunicaciones en varias partes del país, con saldo de un civil muerto.

Asimismo, las FARC y el guevarista Ejército de Liberación Nacional (ELN) sostuvieron combates en los últimos días con las fuerzas paramilitares, en el suroeste del país, con saldo de al menos 25 paramilitares y tres civiles muertos, entre ellos un niño una mujer.

Tras los bombardeos aéreos de las últimas 24 horas, unos 800 soldados participaron en la recuperación del simbólico batallón Cazadores, situado en San Vicente del Caguán, en pleno corazón del área de 42.000 km2 que sirvió para los frustrados diálogos de paz.

El comandante de las Fuerzas Armadas, general Fernando Tapias, dijo que tres soldados que viajaban en helicópteros fueron heridos por fuego antiaéreo disparado por la guerrilla.

## Congreso del Canal aún no está decidido

**REDACCIÓN LA PRENSA**  
[planas@prensa.com](mailto:planas@prensa.com)

La Junta Directiva de la Autoridad del Canal consideró la posibilidad de llevar a cabo un nuevo Congreso Universal del Canal, cuya celebración coincidiría con la del Primer Centenario de la República, pero no adoptó una decisión sobre el particular.

En nota enviada ayer al director de **La Prensa**, el gerente de comunicación nacional de la ACP, Fernán Molinos D., aclaró información publicada en la fecha en este diario, según la cual la Junta Directiva de la ACP habría decidido convocar el segundo Congreso Universal del Canal.

Es del caso, además, que "la noticia mencionada incluye consideraciones y juicios de carácter interpretativo sobre la realización del Congreso de 1997... (que) no pueden ser atribuidos a la Autoridad del Canal de Panamá, ya que no tienen origen en ninguna nota o material de prensa u opiniones emitidas por la entidad a través de funcionario alguno", señala la mencionada nota de la Autoridad del Canal.

